

Applications Verwendungen	PREMIUM		CLASSIC	
	FERRARI® STAMOID SK LIGHT	FERRARI® STAMOID SK COVER	FERRARI® STAMOID LIGHT	FERRARI® STAMOID HEAVY COVER
Housse d'équipement / Ausrüstungsabdeckung	•		•	
Housse de flybridge / Flybridge Abdeckung	•	•	•	•
Housse de voile / Baumpersenning	•		•	
Housse de siège / Sitzabdeckungen	•		•	
Couverture de dinghy / Beibootabdeckung	•	•	•	•
Taud d'hivernage / Winterabdeckung	•	•	•	•



Caractéristiques techniques Technische Daten	PREMIUM		CLASSIC		Normes Normen
	FERRARI® STAMOID SK LIGHT	FERRARI® STAMOID SK COVER	FERRARI® STAMOID LIGHT	FERRARI® STAMOID HEAVY COVER	
Enduction / Beschichtung	1 face silicone / 1 Seite Silikon		1 face PVC / 1 Seite PVC		
Description / Beschreibung	Composite multi-couches / Mehrlagiger Verbundstoff		Composite multi-couches / Mehrlagiger Verbundstoff		
Support / Träger ^{TERSUSSSE}	280 dtex PES HT	1100 dtex PES HT	280 dtex PES HT	1100 dtex PES HT	
Poids / Gewicht	230 g/m ²	450 g/m ²	300 g/m ² *	465 g/m ²	EN ISO 2286-2
Largeur / Breite	183 cm	183 cm	204 cm**	260 cm	
Résistance rupture (chaîne/trame) / Reisskraft (Kette/Schuss)	150/140 daN/5 cm	350/310 daN/5 cm	100/100 daN/5 cm	230/230 daN/5 cm	EN ISO 1421
Résistance déchirure (chaîne/trame) / Weiterreisskraft (Kette/Schuss)	20/20 daN	70/65 daN	7/7 daN	30/25 daN	DIN 53.363
Stabilité lumière conventionnelle / Herkömmliche Lichtstabilität	≥7 (Xenotest 750 heures) ≥7 (Xenotest 750 Stunden)		≥7 (Xenotest 750 heures) ≥7 (Xenotest 750 Stunden)		ISO 105-B02
Stabilité lumière extrême / Extreme Lichtstabilität	ΔE _{vis} <3 UVA 340/2000 heures ΔE _{vis} <3 UVA 340/2000 Stunden		ΔE _{vis} <3 UVA 340/2000 heures ΔE _{vis} <3 UVA 340/2000 Stunden		QUVTEST T30-036
Résistance aux moisissures / Schimmelpilzbeständigkeit	Degré 0, excellent Grad 0, ausgezeichnet		Degré 0, excellent Grad 0, ausgezeichnet		EN ISO 846-A
Températures extrêmes d'utilisation / Maximale Anwendungstemperaturen	-50°C / +120°C		-20°C / +70°C		

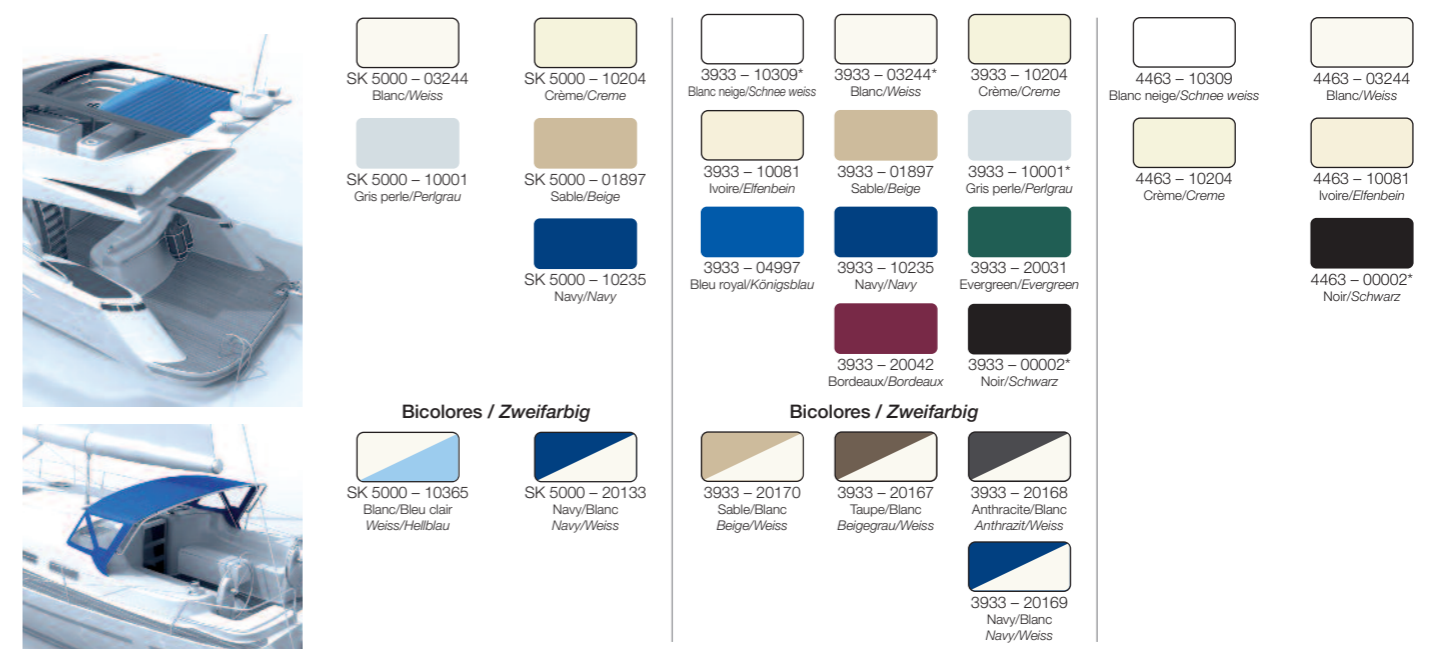
SK LIGHT - SK COVER : Les caractéristiques techniques indiquées sont des valeurs moyennes avec une tolérance de +/-10% / Bei den obenstehenden Daten des technischen Datenblatts handelt es sich um Mittelwerte mit einer Toleranz von +/- 10%.

LIGHT : *Sauf coloris argent : 330 g/m² - Largeur : 150 cm / Ausser silber 330 g/m² - Breite : 150 cm.

**Certains coloris sont aussi disponibles en 150 cm. Nouvelle laize de 183 cm disponible en 2011 / Einige Farben sind auch in der Breite 150 cm erhältlich. Neue 183 cm Breite in 2011 erhältlich.

Les caractéristiques techniques indiquées sont des valeurs moyennes avec une tolérance de +/-5% / Bei den obenstehenden Daten des technischen Datenblatts handelt es sich um Mittelwerte mit einer Toleranz von +/- 5%.

Applications Verwendungen	PREMIUM	CLASSIC	
	FERRARI® STAMOID SK OPEN	FERRARI® STAMOID TOP	FERRARI® STAMOID OPEN
Bimini Top / Verdecke & Bimini	•	•	•
Fermeture de cockpit / Spritzdecke		•	
Taud de flybridge / Flybridge Top	•	•	•
Flybridge bimini / Flybridge Bimini	•	•	•
Protection latérale / Windschild		•	
Top rétractable / Faltdach		•	
Cabriolet / Cabriovertop		•	
Fermeture arrière / Kuchenbude		•	
Taud de soleil / Sonnendach		•	
T-Top / T-Top	•		•



Caractéristiques techniques Technische Daten	PREMIUM	CLASSIC		Normes Normen
	FERRARI® STAMOID SK OPEN	FERRARI® STAMOID TOP	FERRARI® STAMOID OPEN	
Enduction / Beschichtung	2 faces silicone / Zweiseitig Silikon	2 faces PVC / Zweiseitig PVC	2 faces PVC / Zweiseitig PVC	
Description / Beschreibung	Composite multi-couches Mehrlagiger Verbundstoff	Composite multi-couches Mehrlagiger Verbundstoff	Composite multi-couches Mehrlagiger Verbundstoff	
Support / Träger ^{TERSUSSSE}	1100 dtex PES HT	280 dtex PES HT	1100 dtex PES HT	
Poids / Gewicht	650 g/m ²	430 g/m ²	650 g/m ²	EN ISO 2286-2
Largeur / Breite	183 cm	150 cm*	260 cm**	
Résistance rupture (chaîne/trame) / Reisskraft (Kette/Schuss)	350/310 daN/5 cm	120/120 daN/5 cm	230/230 daN/5 cm	EN ISO 1421
Résistance déchirure (chaîne/trame) / Weiterreisskraft (Kette/Schuss)	50/45 daN	6/7 daN	30/25 daN	DIN 53.363
Stabilité lumière conventionnelle / Herkömmliche Lichtstabilität	≥7 (Xenotest 750 heures) ≥7 (Xenotest 750 Stunden)	≥7 (Xenotest 750 heures) ≥7 (Xenotest 750 Stunden)	≥7 (Xenotest 750 heures) ≥7 (Xenotest 750 Stunden)	ISO 105-B02
Stabilité lumière extrême / Extreme Lichtstabilität	ΔE _{vis} <3 UVA 340/2000 heures ΔE _{vis} <3 UVA 340/2000 Stunden	ΔE _{vis} <3 UVA 340/2000 heures ΔE _{vis} <3 UVA 340/2000 Stunden	ΔE _{vis} <3 UVA 340/2000 heures ΔE _{vis} <3 UVA 340/2000 Stunden	QUVTEST T30-036
Résistance aux moisissures / Schimmelpilzbeständigkeit	Degré 0, excellent Grad 0, ausgezeichnet	Degré 0, excellent Grad 0, ausgezeichnet	Degré 0, excellent Grad 0, ausgezeichnet	EN ISO 846-A
Températures extrêmes d'utilisation / Maximale Anwendungstemperaturen	-50°C / +120°C	-20°C / +70°C	-20°C / +70°C	

SK OPEN : Les caractéristiques techniques indiquées sont des valeurs moyennes avec une tolérance de +/-10% / Bei den obenstehenden Daten des technischen Datenblatts handelt es sich um Mittelwerte mit einer Toleranz von +/- 10%. TOP - OPEN : *Certains coloris sont aussi disponibles en 204 cm. Nouvelle laize de 183 cm disponible en 2011 / Einige Farben sind auch in der Breite 204 cm erhältlich. Neue 183 cm Breite in 2011 erhältlich. Les caractéristiques techniques indiquées sont des valeurs moyennes avec une tolérance de +/-5% / Bei den obenstehenden Daten des technischen Datenblatts handelt es sich um Mittelwerte mit einer Toleranz von +/- 5%.

GRILLE & PROTECTION SOLAIRE GITTERGEWEBE & SONNENSCHUTZ


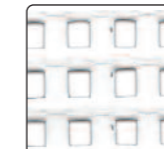

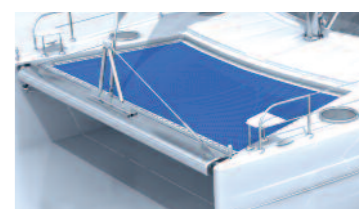
Applications Verwendungen	BATYLINE® ISO 62 & 62"R"	SOLTIS® 86	SOLTIS® 92
Housse de voile / Baumperenninge	•		
Rideau extérieur / Innen vorhänge	•	•	•
Taud de flybridge / Flybridge Top	•	•	•
Ecran de protection solaire / Sonnenschutzanlagen	•	•	•
Sac de rangement / Segelsäcke	•		
Taud de soleil / Sonnendach			
Voile d'ombrage / Sonnensegel		•	•
Trampoline / Trampolin			



 7407 - 5001	 7407 - 5029	 7407 - 5013	 86 - 2044	 86 - 2175	 92 - 2044
 7407 - 5014	 7407 - 5015	 7407 - 5048	 86 - 2003	 86 - 2012	 92 - 2043
 7407 - 5017	 7407 - 5329	 7407 - 5336	 86 - 2011	 86 - 2069	 92 - 2053
 7407 - 5063	 7407 - 5064	 7407 - 5349	 86 - 2043	 86 - 2047	
 7407 - 5347	 7407 - 5007	 7407 - 5006	 86 - 2053		
 7407 - 5003	 7407 - 5004	 7407 - 5352			
 7407 - 5005			 LowE 86 - 2061 E	 LowE 86 - 2063 E	
	 7407 « R » - 5175				

Caractéristiques techniques Technische Daten	BATYLINE® ISO 62 & 62"R"	SOLTIS® 86	SOLTIS® 92	Normes Normen
Description / Beschreibung	ISO 62 : Composite polyester/PVC Polyester/PVC Verbund ISO 62 "R" : Composite polyester/PVC recyclé Polyester/recycelt - PVC	Composite polyester/PVC Polyester/PVC Verbund	Composite polyester/PVC Polyester/PVC Verbund	
Poids / Gewicht	500 g/m ²	380 g/m ²	420 g/m ²	EN ISO 2286-2
Largeur / Breite	180 cm	177 cm	177 cm	
Porosité / Offene Fläche	25 %	-	-	
Résistance rupture (chaîne/trame) / Reisskraft (Kette/Schuss)	240/240 daN/5 cm	230/160 daN/5 cm	310/210 daN/5 cm	EN ISO 1421
Résistance déchirure (chaîne/trame) / Weiterreisskraft (Kette/Schuss)	40/40 daN	45/20 daN	45/20 daN	DIN 53.363
Stabilité lumière conventionnelle / Herkömmliche Lichtstabilität	≥7 (Xenotest 750 heures) ≥7 (Xenotest 750 Stunden)	-	-	ISO 105-B02
Stabilité lumière extrême / Extreme Lichtstabilität	ΔE ₅₀₀ < 3 UVA 340/2000 heures ΔE ₅₀₀ < 3 UVA 340/2000 Stunden	-	-	QUVTEST T30-036
Résistance aux moisissures / Schimmelpilzbeständigkeit	Degré 0, excellent Grad 0, ausgezeichnet	Degré 0, excellent Grad 0, ausgezeichnet	Degré 0, excellent Grad 0, ausgezeichnet	EN ISO 846-A
Réaction au feu / Brennverhalten	-	Conforme / Konform	Conforme / Konform	OMI A652 part 16
Températures extrêmes d'utilisation / Maximale Anwendungstemperaturen	ISO 62 : -30°C / +70°C ISO 62 "R" : -0°C / +50°C	-	-	

Les caractéristiques techniques indiquées sont des valeurs moyennes avec une tolérance de +/-5% /
Bei den obenstehenden Daten des technischen Datenblatts handelt es sich um Mittelwerte mit einer Toleranz von +/-5%.

PRECONTRAIT® 362	PRECONTRAIT® 392 S	PRECONTRAIT® 492 S	Applications Verwendungen
•	•	•	Trampoline / Trampolin
 362 - 1323	 392S - 100S	 492S - 100S	

Caractéristiques techniques Technische Daten	PRECONTRAIT® 362	PRECONTRAIT® 392 S	PRECONTRAIT® 492 S	Normes Normen
Support / Träger	1100 dtex PES HT	1100 dtex PES HT	1670 dtex PES HT	
Poids / Gewicht	430 g/m ²	820 g/m ²	1000 g/m ²	EN ISO 2286-2
Largeur / Breite	267 cm	180 cm	180 cm	
Résistance rupture (chaîne/trame) / Reisskraft (Kette/Schuss)	250/270 daN/5 cm	300/300 daN/5 cm	400/250 daN/5 cm	EN ISO 1421
Résistance déchirure (chaîne/trame) / Weiterreisskraft (Kette/Schuss)	50/50 daN	60/60 daN	100/55 daN	DIN 53.363
Porosité / Offene Fläche	±28 %	±27 %	±27 %	
Efficacité au vent / Windwiderstand	80 %	81 %	84 %	XPG 39-100-3
Températures extrêmes d'utilisation / Maximale Anwendungstemperaturen	-30°C / +70°C	-30°C / +70°C	-30°C / +70°C	

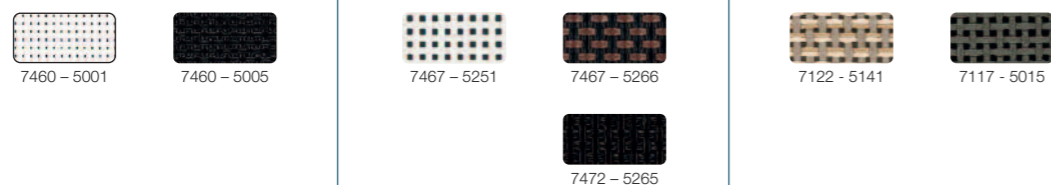
Les caractéristiques techniques indiquées sont des valeurs moyennes avec une tolérance de +/-5% /
Bei den obenstehenden Daten des technischen Datenblatts handelt es sich um Mittelwerte mit einer Toleranz von +/-5%.

STRATAGLASS
2150000000

STRATAGLASS™ 30	STRATAGLASS™ 40	Applications Verwendungen
•	•	Vitrage / Bootscheiben

Caractéristiques techniques Technische Daten	STRATAGLASS™ 30	STRATAGLASS™ 40	Normes Normen
Description / Beschreibung	Feuille de vinyle enduite Zusammenstellung Beschichtete Vinylfolie		
Dimension de la feuille / Masse der Folie	136 cm x 279 cm ± 2cm		
Masse surfacique / Flächenmasse	950 g/m ² ± 15 g	1350 g/m ² ± 15 g	EN ISO 2286-2
Epaisseur / Dicke	0,75 mm ± 0,05 mm	1 mm ± 0,08 mm	
Allongement à la rupture / Reissdehnung	155 %	175 %	EN ISO 1421
Transmission lumineuse / Lichtdurchlässigkeit	90 %	88 %	NFP 38-511
Distorsion optique (brouillard) / Optische Verzerrung (Nebel)	0,23		ASTM D1003
Température limite de souplesse / Flexibilitätsgrenztemperatur	-23°C		FLTm 59-5
Résistance aux intempéries / Witterungsbeständigkeit	1 000 heures sans dommage 1 000 Stunden ohne Auftreten von Schäden		ASTM G-53
Résistance à l'abrasion / Scheuerfestigkeit	10 000 cycles sans dommage 10 000 zyklen ohne Auftreten von Schäden		ASTM D-3597-ASTM D-4157

Applications Verwendungen	BATYLINE®		
	CONTRACT 45	CONTRACT 56/59	CANATEX 55/58
Banquette / Polster		•	•
Coussin / Kissen/Kissenbezug	•		
Siège de pilote / Captains Chair			
Bain de soleil / Sonnenliegen		•	•



Caractéristiques techniques Technische Daten

	BATYLINE® CONTRACT 45	Normes Normen
Description / Beschreibung	Polyester / PVC composite Polyester/PVC Verbund	EN ISO 2286-2
Poids / Gewicht	450 g/m ²	EN ISO 2286-2
Largeur / Breite	180 cm	
Porosité / Offene Fläche	8 %	
Résistance rupture (chaîne/trame) / Reisskraft (Kette/Schuss)	150/150 daN/5 cm	EN ISO 1421
Résistance déchirure (chaîne/trame) / Weiterreisskraft (Kette/Schuss)	18/15 daN	DIN 53.363
Stabilité lumière conventionnelle / Herkömmliche Lichtstabilität	≥7 (Xenotest 750 heures) ≥7 (Xenotest 750 Stunden)	ISO 105-B02
Stabilité lumière extrême / Extreme Lichtstabilität	ΔE _{uv} < 3 UVA 340/2000 heures ΔE _{uv} < 3 UVA 340/2000 Stunden	QUVTEST T30-036
Résistance aux moisissures / Schimmelpilzbeständigkeit	Degré 0, excellent Grad 0, ausgezeichnet	EN ISO 846-A
Réaction au feu / Brennverhalten	Conforme / Konform	OMI A652 part 16
Températures extrêmes d'utilisation / Maximale Anwendungstemperaturen	-30°C / +70°C	

Les caractéristiques techniques indiquées sont des valeurs moyennes avec une tolérance de +/-5% /
Bei den obenstehenden Daten des technischen Datenblatts handelt es sich um Mittelwerte mit einer Toleranz von +/-5%.

Caractéristiques techniques Technische Daten	BATYLINE® CANATEX 55/58		BATYLINE® CONTRACT 56/59		Normes Normen
	Description / Beschreibung	Composite polyester/PVC-chaivre composite Verbund Polyester/PVC -Hanf		Polyester / PVC composite Polyester/PVC Verbund	
Poids / Gewicht	530 g/m ²	580 g/m ²	560 g/m ²	590 g/m ²	EN ISO 2286-2
Largeur / Breite	180 cm	180 cm	180 cm	180 cm	
Résistance rupture (chaîne/trame) / Reisskraft (Kette/Schuss)	235/240 daN/5 cm	235/200 daN/5 cm	240/240 daN/5 cm	240/210 daN/5 cm	EN ISO 1421
Résistance déchirure (chaîne/trame) / Weiterreisskraft (Kette/Schuss)	32/32 daN	32/32 daN	40/40 daN	40/35 daN	DIN 53.363
Stabilité lumière conventionnelle / Herkömmliche Lichtstabilität	≥7 (Xenotest 750 heures) ≥7 (Xenotest 750 Stunden)		≥7 (Xenotest 750 heures) ≥7 (Xenotest 750 Stunden)		ISO 105-B02
Stabilité lumière extrême / Extreme Lichtstabilität	ΔE _{uv} < 3 UVA 340/2000 heures ΔE _{uv} < 3 UVA 340/2000 Stunden		ΔE _{uv} < 3 UVA 340/2000 heures ΔE _{uv} < 3 UVA 340/2000 Stunden		QUVTEST T30-036
Résistance aux moisissures / Schimmelpilzbeständigkeit	Degré 0, excellent Grad 0, ausgezeichnet		Degré 0, excellent Grad 0, ausgezeichnet		EN ISO 846-A
Réaction au feu / Brennverhalten	Conforme / Konform		Conforme / Konform		OMI A652 part 16
Températures extrêmes d'utilisation / Maximale Anwendungstemperaturen	-30°C / +70°C		-30°C / +70°C		

Les caractéristiques techniques indiquées sont des valeurs moyennes avec une tolérance de +/-5% /
Bei den obenstehenden Daten des technischen Datenblatts handelt es sich um Mittelwerte mit einer Toleranz von +/-5%.

Applications Verwendungen	STAMSKIN®	
	TOP	NEO
Banquette / Polster		•
Coussin / Kissen/Kissenbezug	•	•
Siège de pilote / Captains Chair	•	•



Caractéristiques techniques Technische Daten	STAMSKIN® TOP	STAMSKIN® NEO	Normes Normen
	Description / Beschreibung	Composite multi-couches / Mehrlagiger Verbundstoff	
Support / Träger	Polyamide jersey / Polyamid-Jersey	Coton-jersey / Baumwolle-Jersey	
Poids / Gewicht	780 g/m ²	930 g/m ²	EN ISO 2286-2
Épaisseur / Dicke	1,0 - 1,2 mm	1,2 - 1,4 mm	ISO 5084
Largeur / Breite	140 cm	± 140 cm	
Résistance rupture (chaîne/trame) / Reisskraft (Kette/Schuss)	>440/>280 N/ 5cm	>300/>200 N/5 cm	EN ISO 1421
Résistance déchirure (chaîne/trame) / Weiterreisskraft (Kette/Schuss)	>25/>15 N	>18/>12 N	EN ISO 13937/1
Résistance à l'abrasion / Scheuerfestigkeit	>120 000	>120 000	EN ISO 12947-2 Martindale
Réaction au feu / Brennverhalten	Conforme / Konform	Conforme / Konform	OMI A652 part 16 EN 1021-1 . 1021-2
Températures extrêmes d'utilisation / Maximale Anwendungstemperaturen	-20°C / +70°C	-20°C / +70°C	

Les caractéristiques techniques indiquées sont des valeurs moyennes avec une tolérance de +/-5% /
Bei den obenstehenden Daten des technischen Datenblatts handelt es sich um Mittelwerte mit einer Toleranz von +/-5%.

